















-  **BONNE BOUFFE**
good eats
-  **PÂTISSERIE**
bakery
-  **CHOCOLATIER**
-  **CRÈME GLACÉE**
ice cream
-  **HÉBERGEMENT**
Places to stay

Wakefield


LA PÊCHE, QUÉBEC

-  POLICE
-  POMPIERS
Fire Station
-  AUTOBUS
Hull-Wakefield
-  FERMES / farms
-  MARCHÉ DES FERMERS
Farmers Market
-  PROMENADE
River Walk
-  PISTE CYCLABLE
bicycle path
-  SENTIERS TRANS
CANADA TRAIL
-  DÉBUT DE SENTIER
trailhead



 **MAISON DU VILLAGE**
The Village House
résidence des employé·e·s /
employee residence
(c.1880-90s)

 **LE MOUTON NOIR**
The Black Sheep Inn
Hôtel Temperance Hotel
(c.1850s → 1927)

 **MAISON MACLAREN**
MacLaren House
résidence familiale /
family residence
(c.1860)

 **MOULIN WAKEFIELD**
Hôtel & Spa
moulin à farine construit par
William Fairbairn-built flour mill
(1838)


 **JAMBOREE**
magasin général Patterson
general store
(c.1870 → 1904)

 **KHEWA**
résidence d'Alex Austin
menuisier / carpenter
(1908)

 **LES TROIS ÉRABLES**
bureau et résidence familiale
de Dr Hans Stevenson office
and family residence
(1896)

 **LE MOUTON NOIR**
The Black Sheep Inn
Hôtel Temperance Hotel
(c.1850s → 1927)

 **Roots & Shoots**
STE-CÉCILE-DE-MASHAM
PARC DE LA GATINEAU
LAC PHILIPPE
 **LES SERRES**
BOURGEON
Greenhouses

 **PONT COUVERT**
WAKEFIELD
Covered Bridge
(1915 → 1998)

 **CENTRE PATRIMONIAL**
DE LA MAISON FAIRBAIRN
Fairbairn House Heritage Centre
résidence Fairbairn residence
(1861)

 **MAGASIN GÉNÉRAL DE WAKEFIELD**
Wakefield General Store
magasin général de la famille
Chamberlin family general store
(1923 → 2003)

 **POT-AU-FEU**
gare de Wakefield train station
(1929)

 **KAFFE 1870**
magasin d'outils agricoles
de la famille Earle / Earle
family farm tool shop
(c.1870)

 **CAFÉ EARLE**
Maison Earle House
résidence familiale / family residence
(c.1880)

FARMPPOINT
CHELSEA

OTTAWA /
GATINEAU

 Juniper
Ferme et Forêt
RUPERT
LASCELLES

 McGoey's
Hale
Boréale
Rock's End/Apiverte

MANIWAKI
LOW
FARRELLTON

 Joy
McMillan
Les fleurs Franktown House
FARRELLTON

 Lastholme
McClelland

EDELWEISS
VAL-DES-MONTS
GANTLEY

conception graphique • alisonscottdesign@gmail.com